



**AGUILA
IMPERIAL**
CERVEZA DE ESPAÑA

LEVANTE
U. D.



PROGRAMA OFICIAL
1973 ~ 1974

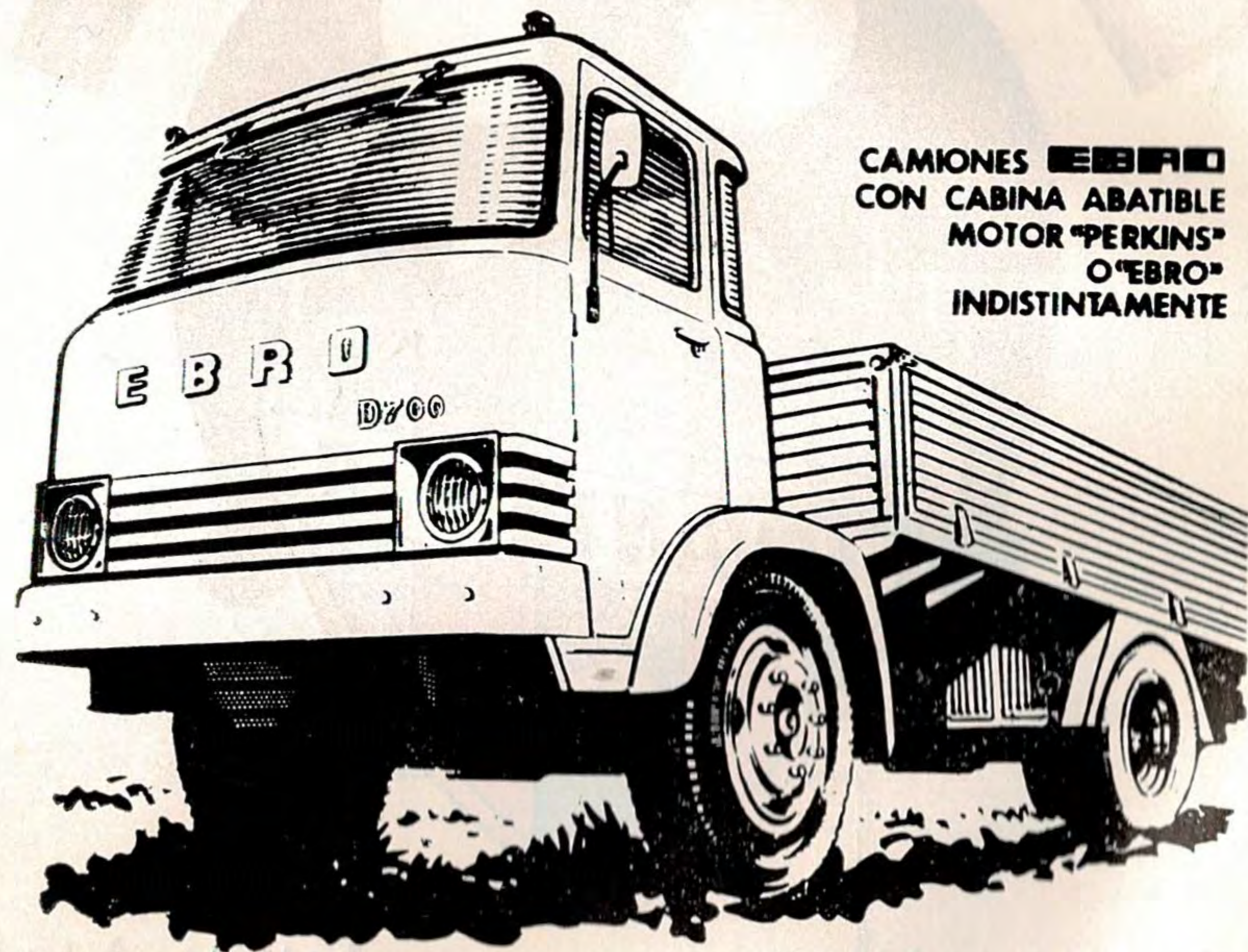
Campeonato de liga Segunda División

NUEVO ESTADIO DEL LEVANTE U. D.

C. D. San Andrés - Levante U. D.

Domingo 7 de Abril de 1974, a las 5 tarde

un vehículo que se ajusta a todo tipo de servicio



CAMIONES **EBRO**
CON CABINA ABATIBLE
MOTOR "PERKINS"
O "EBRO"
INDISTINTAMENTE

camiones **EBRO**

Con la garantía de  **Motor Ibérica sa**

EBRO concesionario oficial **PERKINS**

RAFAEL ALMENAR

Oficinas: Avd. PIO XII,1
Tel-65 65 12 (5 líneas)
Talleres: Avd: Ramiro Ledesma, 301
Tel: 65 53 58 VALENCIA-9

Un poco más difícil todavía

Por **PALO**



Sí señores. Un poco más difícil todavía. La liga en Segunda División está al rojo vivo, a estas alturas la tabla, tanto por la cima como por la cola está de un lío de padre y muy señor mío. Ahora resulta que el Hércules está a dos puntos del primer clasificado que es el Betis, empatado a puntos con el Salamanca, y el Cádiz queda a seis puntos del Betis y Salamanca, incluso podría subir a Primera División el Tenerife y Tarragona. Vaya lío, y si cogemos la clasificación por la cola, tenemos en último lugar al Osasuna con 19 puntos, Levante con 21, Coruña con 22, Linares con 23, Burgos con 24, y Rayo Vallecano con 26 puntos. Ahora resulta que el Levante, que todos daban con sus huesos en tercera, se puede salvar fácilmente, si las cosas siguen como hasta ahora. Hoy nos visita el San Andrés, que viene con la moral muy alta después de vencer el pasado domingo al Sevilla, en un buen encuentro, por dos goles a cero. El San Andrés viene al nuevo Estadio a por los dos puntos

en litigio, ya que si sigue el lío en los lugares de cabeza, incluso el San Andrés que está a ocho puntos de la cabeza tiene aspiraciones. Todos contra el Levante y el Levante contra todos. La batalla está dando los últimos coletazos, y unos por subir y otros por no bajar están luchando a muerte en esta Segunda División.

Claro, que al Levante le toca bailar con la más fea. Con la lucha del Betis en Sevilla, expulsaron al central Zunzunegui, pero al final el Levante se llevó cuatro puntos. Uno del partido y tres en la cabeza del central azulgrana. Hay que vencer esta tarde al San Andrés. Sabemos de buena tinta que una peña de «hinchas» han plantado en el campo, ajos de la buena suerte y no sabemos cuantas cosas más habrán plantado. Hay que plantarse en el área contraria, con ajos o sin ellos, pero cara al gol por el camino más corto. A ver si San Caszely vence al San Andrés, aunque sea por la mínima nos conformamos.



VENTA-INSTALACION-REPARACION

STEREO MOVIL

AUTO-RADIO

MATIAS PERELLO, 51 VALENCIA TEL. 34 33 14

El partido del pasado DOMINGO

El Levante consiguió un valioso positivo en el Villamarín

Empató con el Betis (1 - 1) un disputadísimo encuentro,
con mérito para vencer

Por Norberto Piñango

En el Benito Villamarín, con una buena entrada y temperatura agradable, se disputó el encuentro Betis-Levante, que terminó con empate a un gol.

ALINEACIONES

Betis: Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Cobo; Alabanda, Mellado; Aramburu, López, Mameli, Biosca y Rogelio.

Levante: Galán; Calpe, Zunzunegui, Ripoll; Miñes, Benavent; Caszely, Lacruz, Juano, Ferrer y Pons.

Jenaro y Benítez, sustituyeron a López y Mameli, en el minuto 58 y finalizando el partido, Moreno que no llegó a tocar el balón a Lacruz.

Arbitró el colegiado cántabro señor Sánchez Arminio, falto de autoridad y con equivocaciones de bulto, muy mal auxiliado en las bandas. No aplicó la ley de la ventaja y expulsó a Zunzunegui, amonestando con tarjeta blanca a Pons, Galán y Mellado.

GOLES

0-1 — En el minuto 52, el árbitro sancionó al Betis con una falta al borde del área, que Caszely se encargó de transformar, salvando habilidosamente la barrera con un tiro fuerte y con efecto.

1-1 — A los 63 minutos, Alabanda bombeó un balón sobre puerta, al sacar una falta; cabeceó Aramburu, yendo el balón a los pies de Benítez, que por la izquierda y entre un gran número de jugadores, cruzó el balón hasta las mallas.

COMENTARIO

El partido estuvo presidido durante los noventa minutos por los nervios desatados de los jugadores de ambos conjuntos, cuya actitud tiene lógica explicación, ya que si el Levante se jugaba mucho en este encuentro, tratando de eludir el descenso, el Betis también necesitaba los puntos para sus aspiraciones a ascender.

Se produjeron constantes jugadas de violencia que el árbitro no supo cortar, culminando con la expulsión de Zunzunegui, por repeler la agresión de un contrario, acción ésta que no vio el colegiado a pesar de que el expulsado azulgrana se retiró sangrando del labio superior.

Los jugadores verdiblancos, con más envergadura y más talla que los del Levante, practicaron el juego por alto que a ellos les convenía, pero el entrenador

Juan Navarro, planteó bien el partido, con un marcaje de hombre a hombre, siendo Zunzunegui, Miñes, Ripoll y Benavent, por su mayor altura, los encargados de sujetar a los escurridizos Mameli, Biosca, López y Aramburu.

Esta táctica dio resultado, y aunque defensiva el Levante no renunció a atacar cuando la situación era propicia, llegando en muchas ocasiones a la puerta de Esnaola.

Por fin, el Levante consiguió marcar en sus desplazamientos, rompiendo esa racha de derrotas por un solitario gol conseguido en los últimos momentos. Pudo traerse los dos puntos si a Caszely le hubiere salido bien esa espectacular arrancada en solitario con el balón que al botar mal por el mal estado del terreno de juego, perdió su control y Esnaola, saliendo a la desesperada, lo envió a «córner».

En el centro del campo, también marcaron férreamente los hombres del Levante a sus oponentes, por lo que no hubo forma de que creasen juego desde allí. Caszely, hábil y peligroso en sus internadas, estuvo bien sujetado por Cobo, que no dudaba en obstaculizarlo de la forma que fuera, Pons. en el ataque fue el hombre más luchador y junto a las acertadas intervenciones de Galán fue lo más destacado, aunque lo que más brilló fue la labor de conjunto, el afán de triunfar en el que todos pusieron entusiasmo y deseos.

Un valioso punto el conseguido en el Villamarín, que hace abrigar mayores esperanzas de salvarse del descenso, labor en la que todos están poniendo el máximo empeño y que en muchas ocasiones la suerte se la viene negando. El domingo, parece que se rompió el hielo y es posible que ahora soplen vientos mejores en este último esfuerzo que están obligados a realizar.

¡LEVANTINISTAS VISITAD!

EL IMPERIO DEL PANTALON

DONDE PODRA ADMIRAR

El más extenso surtido de pantalones para:

Señora • Caballero • Cadete y Niño

Todas las Tallas y Super-Tallas

VISITENOS Y SE CONVENCERA

CENTRAL: Tel. 23 23 00
Vicente Brull, 82
CABAÑAL (Valencia)

SUCURSALES:
Pintor Malarana, 4 - Tel. 65 97 22
BENICALAP
José Antonio, 4 - B
BENETUSER (Valencia)

conozca
las reglas
del

JUEGO



«EL EJERCICIO DE LA AUTORIDAD.—No consentir que se discutan, y menos protesten, vuestras decisiones. Ante estos hechos no haceros los distraídos ni los indiferentes, sino afrontarlos serenamente. Amonestad, como primera providencia, y expulsad al infractor en caso de reincidencia.

Ejerced vuestra autoridad de una manera sobria, sin gestos ni actitudes que puedan mover a la burla o a la excitación.

No entablar diálogo con los jugadores, con el público ni con persona alguna que no sean los jueces de línea. Toda relación con aquél, con la fuerza pública y con los elementos que se inmiscuyan en vuestra esfera de acción, mantenedla por mediación del delegado de campo, única persona a la que debéis exponer vuestras exigencias y de la que habéis de solicitar las medidas que se hagan precisas.

Tened bien presente que la conducta privada del árbitro fuera del campo, antes y después del encuentro, influye poderosamente en el concepto que de él se forma y, por tanto, en el respeto que haya de inspirar. (Circular número 3 del Comité Central de Arbitros).

SE CONSIDERARA CONDUCTA INCONVENIENTE EN EL JUGADOR:

- Las ofensas de palabra u obra dirigidas al árbitro o a sus auxiliares.
- Gestos o ademanes de indignación tras un fallo arbitral.
- Desobedecer las indicaciones del juez de campo.
- Hacer gestos de burla ante una decisión del árbitro.
- Excitar al público, lanzándolo contra el juez, a fin de coaccionar los fallos del mismo.
- Quitar el balón del sitio donde lo haya puesto el árbitro para ordenar cualquier saque.
- Echar el balón fuera del campo como señal de protesta.
- Incitar a los jugadores para que realicen juego violento.



AGUILA IMPERIAL

ENTREVISTA

con un hincha del

LEVANTE U.D.

D. José

San José Nadal



El Sr. San José como buen hincha del Levante es del Cabañal, nada menos que de la calle Tramoyeres. El Sr. San José tiene dos aficiones, casi podríamos decir que no son aficiones, son «pasiones». El Levante y los palomos. Como buen colombar que es, tiene un buen plantel de palomos y a casi todos los llama con nombres de jugadores o ex jugadores del Levante.

—¿Sr. San José? ¿Qué preferiría usted que se salve el Levante o que se murieran todos los palomos?

—Como soy un buen aficionado a las dos cosas, en esta pregunta respondería a pesar mío lo siguiente. Si el Levante se salva, prometo dejar de volar palomos durante un año.

—¿Tiene a un palomo que se llame Caszely?

—Sí, me costó 12.000 pesetas y además me ha dado un pésimo resultado.

—¿Sr. San José. Es usted un aficionado normal y corriente? ¿Sufre mucho?

—Pues sí, soy de los que va al fútbol a ver ganar al Levante, pero si

pierde el disgusto va por dentro, pero al próximo domingo estoy otra vez con mi equipo.

—¿Entre los palomos y el Levante, qué dice su esposa?

—Que no hay quien me aguante. Paro menos en casa que un caramelo en la puerta de un colegio. La pobre no sale de casa nada más que los sábados por la tarde.

—¿A visto al Levante esta temporada fuera de casa?

—Sí. Fui a Tarragona y a Sabadell, y ninguno de estos dos partidos que ví, mereció perder el Levante.

—¿El mejor jugador del Levante?

—Como mi mejor palomo, «Ferrer». Este chico es fenomenal. Ya lo quisieran muchos equipos de primera división.

—¿Y por último Sr. San José, si el Levante baja a tercera usted romperá el pase?

—De eso ni hablar. Ya estamos acostumbrados a sufrir con el equipo. Si hay que SUFRIR SUFRIREMOS PERO AGUANTAREMOS.

PALO

Concesionario Exclusiva Nacional:

Linea POLIMONDI

GRAYTAN®

EL VISITANTE de



Club Deportivo San Andrés

En los albores de nuestro siglo actual, cuando a través de los marineros ingleses que fueron los que llevaron el fútbol en España, este deporte iba calando en las regiones más avanzadas. Así Cataluña y Vizcaya fueron aparte del Recreativo de Huelva, cuyo Club se enorgullece de ser la primera entidad española que se fundó con el solo fin de poseer un equipo de fútbol, fueron, repetimos, los grandes núcleos regionales donde mayor auge y desarrollo encontró esta nueva faceta de hacer deporte, dando puntapiés a una pelota.

En Cataluña, fue el decano de estas entidades el C. F. Barcelona, luego paulatinamente fueron incrementándose los Clubs y por allá el año 1905 el fútbol se practicaba en todas las barriadas y pueblos de los alrededores de Barcelona. Primeramente eran agrupaciones de amigos que sin denominación propia se enfrentaban a otras agrupaciones por el sólo hecho de practicar aquel bonito juego.

En la barriada de San Andrés, hubo por allá el año 1907 un equipo que se denominó «ZETA», luego este Club se transformó dos años más tarde en el F. C. Andreuenc, jugando el partido inaugural con el Provencalenc.

Por disconformidad de varios jugadores de este Club, se separaron del mismo y a indicación de los señores L. Montell y J. Milá surgió la idea de formar un nuevo Club, y fue en octubre de 1911 cuando se fundó el Club de grata memoria entre los viejos aficionados: L'Avenç, siendo su primer Presidente el Sr. Montell, y en cuya directiva también formaba parte el gran poeta y dramaturgo D. Ignacio Iglesias, a cuya iniciativa se debió el glorioso nombre de L'Avenç.

En 1913 se modificó el nombre de L'Avenç por el de L'Avenç de L'Esport y con esta denominación la afición andresense se incrementó y durante mucho tiempo acaparó la atención del fútbol regional. El partido inaugural del campo de juego tenía que jugarse contra el Barcelona, pero por compromisos contraídos por dicho Club, se jugó este primer encuentro contra el Internacional, Campeón de la Copa Junior y se empató a un gol.

Poco tiempo después de su fundación, consiguió por dos años consecutivos el Campeonato de Cataluña, Grupo B, ingresando luego en el Grupo A, donde permaneció por espacio de tres temporadas.

La época más notable que tuvo L'Avenç fue durante el Campeonato del Grupo B en la temporada 1919-1920, en la cual no perdió ni empató un solo partido. Ganó los dos encuentros jugados con el Espanya que figuraba en el Grupo A, y disputó el título de campeón de Cataluña al C. F. Barcelona.

Con objeto de encontrar una solución a la existencia más desahogada que llevaban los dos Clubs entonces existentes en San Andrés, en distintas ocasiones se intentó llegar a una unión de todas las entidades deportivas de la barriada. Las primeras gestiones fracasaron. Pero en abril de 1925 se pudo llevar a término la idea, debido a unas gestiones realizadas por los Sres. Guardia y Labaleta, por parte de L'Avenç el primero y por la del Andreuenc el segundo, se acordó la fusión y el Club se denominó UNIO SPORTIVA DE SANT ANDREU. Constituyeron aquella unión las entidades: L'Avenç de L'Esport, F. C. Andreuenc, Esport Ciclista Andreuenc y Secció Atlètica Vida. Fueron sus fundadores los señores Labaleta, Hugas, Brunat, Guardia, Colom y Flaquer, formando su primera directiva, además de los indicados fundadores, los señores Alcoriza, Alier, A. Valls, P. Valls, Ferreras, Ribó, Tatay y Calvo.



Hasta 1925 que se hizo la fusión con el Andreuenc, el Avenç tuvo los siguientes presidentes:

Montell, Saranitu, Badosa, Puig, Serra, Parellada, Vinyals, Jambrina, Alcoriza, Buyé y Guardia.

El primer encuentro del San Andrés fue contra el Sans, al que venció por 3 a 1.

Pero el primer partido oficial que disputó la U. S. SANT ANDREU, fue el correspondiente al Campeonato de Cataluña, Grupo B, contra el Badalona, siendo el resultado del mismo una formidable exhibición del equipo andresense que ganó por 5 a 0.

La alineación del Sant Andreu en este memorable partido fue la siguiente: Nasplesa; Solé, Sallarés; Bau II, Tomás, Masagué; Guixé II, Sala, Grau, Arenas y Comas.

Cuando el Club reemprendió sus actividades en 1939 fue con el nombre actual de CLUB DEPORTIVO SAN ANDRES, quedando campeón de la categoría regional B, pasando a la regional A.

En la temporada 1945-46 el Club fue Campeón del Torneo de Clasificación a primera regional, y en 1949-50 al proclamarse Campeón de la Tercera División, consiguió ascender a Segunda División, después de disputar un encuentro con el Erandio.

Tres años estuvo el San Andrés en la Segunda División, renunciando al finalizar la tercera temporada, debido a lo antieconómica que resultaba dicha categoría.

Dentro del fútbol de nuestra región, el San Andrés siempre se ha mantenido en primera línea y al finalizar la temporada 1968-69 ha vuelto de nuevo a reingresar a la Segunda División, en donde ha mantenido una brillante actuación hasta la presente temporada.

Los presidentes que ha tenido el San Andrés, desde la fusión en 1925 han sido los siguientes:

Labaleta, Buyé, Cañameras, Fontfreda, Fonollosa, Casas, Ferrer, Camprubí, Hugas, Vinyals, Vallribera, Pagés, Ferrer (B), Sala, Guasch, Marigó, Salafranca, Haro, Arest, Sala y Coma.



Graytan

CABECERAS
COLCHONES
Y POLIESTER

TAPIZADAS
MUELLESPUMA
ALMOHADAS

SOFAS • CUNAS • CAMAS PLEGABLES • LITERAS
FUNDAS PARA COLCHONES • SOMIERS
MUEBLES • ETC.

Linea POLIMONDI

Concesionario Exclusiva Nacional

GRAYTAN®

FRANCISCO GAY

S. Juan Bosco, 80 y 82
Tels. 65 27 13 y 65 60 39
VALENCIA-9

Avda. José Antonio, 11
Tel. 75 11 65
BENETUSER

El autor del primer gol a favor del LEVANTE U.D. de cada partido jugado en el Nuevo Estadio será considerado GOL POLIMONDI y el autor de él recibirá de la firma GRAYTAN el obsequio de MIL pesetas, que serán hechas efectivas en las oficinas sitas en San Juan Bosco, 80.



FIGURAS del ATLETICO LEVANTE



BATALLER

Hoy presentamos a Vicente Bataller Torres, un muchacho que juega en el Atlético Levante de delantero centro, tiene veinte años y nació en nuestra ciudad. Su peso son setenta y dos kilos, y mide 1'81. Bataller solamente ha jugado en el Atlético de la Malvarrosa, y ahora en el Atlético Levante donde está muy contento. Bataller prefiere jugar de delantero centro a cualquier otro puesto, siempre de cara al gol sin perder la cara a la defensa contraria. Lo que más le gusta del fútbol es el jugar y lo que menos le gusta son las injusticias que se cometen en este deporte que hay muchas y en abundancia. Para Bataller el fútbol es su máxima ilusión, él quisiera llegar a ser figura en el fútbol y ganar dinero. En su casa les gusta que juegue y no le ponen trabas para el deporte.

Como a todos los jóvenes le gusta la música moderna y su cantante favorito es Juan Bau, y su artista preferido es Charlie Chaplin, también practica la pelota a mano en sus ratos libres, y según parece le da bastante fuerte a la pelota.

En fútbol no teme a los contrarios, voy a por el balón sin mirar si me pueden lesionar y a la hora de comer, Bataller dice que donde esté un buen «Puchero» que le aparten todo lo demás.

Este es Bataller, un muchacho con aspiraciones de llegar lejos en el fútbol y que para conseguirlo pondrá de su parte todo lo que esté en sus manos.

F. N.



Cervecería VALENCIA

Játiva, 24 ✦ Teléfono 2117 67

VALENCIA

WAGONS-LITS \ COOK

Organización Mundial de Viajes

A. G. T. Grupo A título 5

¿Tiene ya preparadas, sus vacaciones de Semana Santa?

Si no es así, WAGONS-LITS/COOK puede ayudarle.

Ahora estamos aún más cerca de usted, porque W. L. C.: 1.ª Organización Mundial de Viajes, ha abierto una nueva Agencia en Valencia, en la Avda. del Doncel L. F. G. Sánchiz, 25 (Avenida. del Puerto), Teléfonos 69 91 66 - 60 12 12.

W. L. C. tiene la satisfacción de brindarle esta nueva agencia y poner a su disposición todo su personal, encabezado por su Director, Don Ramón Hernández Serrano, le ofrece sus servicios profesionales y su sincera amistad.

Venga a conocer nuestra nueva casa, que desde ahora puede considerar suya.

Para Semana Santa le ofrecemos:

En AVION, PRECIO DESDE 4.500 PESETAS.

Mallorca: 6, 9 y 15 días. Salidas: 1, 8 y 10 de abril.

Canarias: 7, 8 y 15 días. Salidas: 2, 9 y 10 de abril.

Nueva York: 8 días. Salida: 9 de abril.

En AUTOCAR, PRECIO DESDE 2.500 PESETAS.

Visitando España desde 3 días.

Circuitos por Europa y Otros.

Recuerde que viajar por WAGONS-LITS/COOK, la agencia más importante del mundo, NO CUESTA MAS.

Si no puede desplazarse, llame a estos números 69 91 66 y 60 12 12.

Si nos visita tendremos mucho gusto en entregarle una revista a todo color de estos atractivos viajes.

100 Agencias en España y 570 en todo el mundo.

WAGONS-LITS/COOK, EXPERTOS EN VIAJES.

FUTBOL En BROMA

TODO LO PARECIDO CON
LA CASUALIDAD
ES PURA BARBARIDAD

Por Palo

Los sufridos Directivos

En todos los campos de fútbol si el equipo va mal clasificado el público se mete con el entrenador y hasta que no le tiran a la calle no para la hinchada. Pero también ocurre que muchas veces también pagan los vidrios rotos los directivos, y en favor de estos señores vamos a tratar nuestro comentario. Para que un señor sea presidente, vice, o simplemente un directivo de un equipo de primera división o de segunda, se buscan a señores con responsabilidad y con dinero, sobre todo con dinero, y estos señores pasan muy malos ratos en el terreno de juego cuando el equipo no funciona a la perfección, pero a pesar de que pagan fichas, primas, y muchas veces incluso ponen dinero para que el equipo pueda desplazarse a jugar un encuentro de competición, ya que, en las arcas del club no hay ni un duro, pues a pesar de estos esfuerzos de los directivos, que incluso casi abandonan a la familia por el equipo de sus amores, hay veces que cuando el equipo va mal el público se mete con ellos, los insultan y incluso hay algunos que han tenido que soportar más de una bofetada del hincha. Y ahora pregunto yo. ¿Por qué no se meten con los jugadores que en definitiva son los que fallan los goles y lo tienen que pagar los directivos? Qué culpa tienen estos señores que la mayoría no entiende de fútbol ni creo que de fútbol entienda nadie?

Es de pena el pensar que un señor ponga millones de pesetas por ser directivo de un club y encima se oiga los tacos que se tiene que oír por cuatro hinchas, que pagan el pase de general o tribuna y no arriesgan ni cinco céntimos en el equipo. El entrenador siempre es el cabeza de turco en el equipo, pero éste está acostumbrado. Lo tiran del equipo y se marcha a otro y en paz, y encima se lleva todo el dinero de la ficha y de los sueldos hasta el treinta de junio. ¿Pero y los jugadores?, nunca hemos visto que a ningún jugador le esperen después del partido y le den un par de bofetadas por no haber jugado bien, y aparte de esto hay muchos hinchas que defienden a capa y espada al jugador «fulano» y luego resulta que el tal «fulano» al terminar la temporada se marcha a otro equipo, y cuando juega contra el equipo que anteriormente militaba en sus filas, siempre es el que más patadas pega a sus ex-compañeros y pone nerviosos a la hinchada. Todo esto estamos hartos de verlo, pero lo de los directivos, no tiene nombre, ponga usted el dinero, y encima aguante mecha, porque la verdad yo no conozco a ningún directivo que gane dinero en el fútbol, podrá tener más relaciones, podrá codearse con señores en banquetes, y en reuniones, pero ganar dinero por ser directivo, de estos si que no hay ni uno.

Optica CALVET

CONOZCA A



ZUNZUNEGUI

Por **PACO GANDIA**

Nombre completo: Fernando Zunuznegui Rodríguez

Lugar y fecha de nacimiento: Vigo, el 5/10/45

Peso: 78 Kg.

Altura: 1,79 m.

Estado: Casado

Hijos: Una niña (Fátima)

Coche: Seat 850 Coupé

Antecedentes futbolísticos: Ninguno

Clubs a los que perteneció: Berbés infantil, Chao juvenil, Turista, Celta y R. Madrid

Idolo de su niñez: Ninguno

Jugador que más admira: Al que ama su profesión, vive para el fútbol y no juega

Su mejor recuerdo: Que el doctor López Quiles me haya operado bien

Su peor partido: No lo recuerdo

País más bonito que conoce: España

Ciudad que más admira: Vigo

Su mejor virtud: Hacer todo lo posible por corregir mis defectos

Su principal defecto: Tener muchos y no decirlos

Su color preferido: Depende para qué

Platos preferidos: Los que tomo en compañía de familia o amigos

Pasatiempos que detesta: El que paso reconociendo cosas que hice mal

Le gustan los toros: No

Su torero predilecto: Ninguno

Artista de cine que más admira: Mario Moreno «Cantinflas»

Lectura que prefiere: Las crónicas de fútbol que ponen bien

Música que más le gusta: Cuando tengo ganas de escucharla, toda

Entorchados internaciones: Internacional juvenil, participación en cuatro copas de Europa y subcampeón de Recopa

Personaje del mundo que le gustaría conocer: Al más humilde

Proyectos futuros: Seguir jugando al fútbol

Le gusta la popularidad: La considero importante para mi profesión

Como le gustaría que le recordaran: Como futbolista

Terminará su carrera deportiva en el Levante: No lo sé



división azul, 15 y 17

teléfono 75 02 91

benetuser (valencia)

LA OPINION del AFICIONADO

D. Ramón Jurado



El Levante U. D. consiguió el pasado domingo, en Sevilla, frente al Betis, un punto valiosísimo. Un punto que puede ser el primer escalón para conseguir su permanencia. Pero todavía faltan ocho jornadas para el final, ocho auténticas finales para las aspiraciones del equipo levatinista.

Sobre éste y diversos aspectos de la situación del Levante, nos hemos entrevistado con don Ramón Jurado, prestigioso abogado valenciano.

—¿A ocho jornadas del final, cómo ve usted la situación del Levante U. D.?

—Resulta evidente que el Levante, con nueve negativos y en penúltima posición, a ocho jornadas del final de la liga, se halla en una situación realmente crítica, que le puede llevar, salvo que luche a fondo y sin reservas, en esta especie de recta final, a la pérdida de la categoría.

—¿Por qué se ha llegado a esta delicada posición?

—Las causas por las que se ha llegado a esta difícil situación son realmente complejas y su minuciosa exposición excede, sin duda, de este

breve comentario. No obstante, en mi opinión, tres son los factores determinantes de la misma: 1.—La falta de continuidad habida en la dirección técnica, con motivo de los diferentes cambios de entrenador; 2.—El nerviosismo provocado por las derrotas; 3.—Lesiones.

—¿Cree usted que se han cometido errores a lo largo de la temporada?

—Siempre que un equipo con buena o, al menos, aceptable plantilla de jugadores se encuentra a ocho jornadas del final en la posición que se halla el Levante, resulta evidente que se han cometido errores, siendo los más acusados, la falta de conjunción, el no haber sabido crear un bloque homogéneo y el no haber creado unos esquemas de juego acordes con las aptitudes de la plantilla.

—Ahora se ofrece una prima de dos millones de pesetas y se buscan refuerzos para tratar de evitar el descenso. ¿No hubiera sido más lógico hacer esto al principio?

—Sinceramente pienso, con relación a los dos millones de pesetas, que no se debieron de ofrecer al principio ni se deben de ofrecer ahora, ya que el Levante tiene un buen plantel de jugadores capaz, al menos teóricamente, de mantener la categoría holgadamente, sin necesidad de estímulos extradeportivos, que no hacen sino desvirtuar el auténtico sentido del fútbol.

—¿Ha dicho el Levante su última palabra?

—Esperemos por el bien del Club y de la afición, que no.

—¿Considera usted que la afición levatinista está preparada por si surge lo peor?

—No conozco ninguna afición, y la del Levante no es una excepción, que esté preparada para ver al Club de sus amores descender de categoría y máxime, como en el presente caso, cuando hay plantilla para todo lo contrario.

—¿Optimista o pesimista de cara al futuro?

—Sinceramente espero y confío en que el Levante salve el escollo y se mantenga en Segunda División, para lo cual debe ganar, pase lo que pase, los cuatro encuentros que le restan

en su campo: contra el San Andrés, Rayo Vallecano, Córdoba y Valladolid, y arañar, nunca mejor dicho, cuatro puntos fuera de casa, siendo propicias a tal fin, las salidas que debe efectuar a Mallorca y Pamplona, contra Osasuna, ya que el Baracaldo no ha perdido ningún partido en su casa y el Tenerife, si bien perdió en su campo 1-3 frente al Betis, no hay que olvidar que por algo éste es el líder, aunque le hayamos empatado en casa.

Según la opinión de don Ramón Jurado, doce puntos más serían suficientes. ¿Se conseguirán? Los jugadores del Levante U. D. tienen la palabra.

PASCUAL CALAFI

Así va el TROFEO PICHICHI



PRIMERA DIVISION

Vigésima octava jornada: 17 goles.
Penalties: 4 (Guerini, Málaga, gol; Germán, U. D. Las Palmas, gol; Jiménez, Celta, detiene el meta, y Melenchón, Elche, fuera).

Clasificación

Con diecisiete: Quini (Gijón).
Con dieciséis: Cruiff (Barcelona).
Con catorce: Marcial (Barcelona).
Con doce: Arrúa (Zaragoza) y Galán (Oviedo).
Con once: Gárate (At. de Madrid).

SEGUNDA DIVISION

Trigésima jornada: 20 goles.
Penalties: 1 (Landanburu, Valladolid, gol).

Clasificación

Con dieciocho: Baena (Cádiz).
Con dieciséis: Lizarralde (Valladolid).
Con quince: Acosta (Sevilla).
Con catorce: Cuesta (Córdoba).
Con trece: Caszely (Levante) y Rivero (San Andrés).
Con doce: Lloret (Tarragona).
Con once: Rial (Salamanca).
Con diez: Potele (Rayo).

* * * * * P O E S I A S * * * * *
al Levante - San Andrés

Comencemos con el ¡hip! ¡hip! ¡hurra!!
pues nuestro Levante ha despertado
y con garra y fútbol de primura
vamos otra vez con el ¡hip! ¡hip! ¡hurra!!
al «Nástic» ha ganado y en Betis empatado.
Enfrente ahora mismo el San Andrés
que viene relleno de honores
pues eliminar al Elche, señores
por cinco goles ¡ahí es res!
Buen equipo es, no hay duda,
los Blanch, Paquito, Borrás, Patro
y Rodri, bravo, «conocido» más que la ruda
marcan goles a un 1.^a ¡hasta cuatro!
Y obligado está nuestro Levante
a vencer con todo donaire
pues basta ya de ser donante
hay que ganar lo lleva el aire.
Aire, buen fútbol y goles
lo que toda la afición quiere
y el San Andrés a otro campo por coles
pues el Levante de perder ni ere.
Y si así, consigues hoy la victoria
con el ¡hip! ¡hip! ¡hurra!! y vino
un brindis para otra salida con gloria
y tu renacer por el buen camino.
Y ya tenemos pues la poesía
de este Levante-San Andrés
ahora a animar todos en la porfia
y que el Levante gane por uno, dos, tres...

Sombras

Sombras turban el ambiente
por prisas y muchos errores
el Levante de mis amores
deprime hoy a su gente.
Sombras crueles, endemoniadas,
que dan a la afición honores
pues al temple de las caídas
se forjan como las mejores.
Mi orgullo es ser de tu afición,
afición capaz y sincera
que te apoyará con tesón
donde quiera tu suerte impera.
Levante, a borrarlas se que vas
quedarán en sombras pasajeras
y con garra y fútbol de as
las desvanecerás, de veras.
Tu victoria al Tarragona
del Betis un positivo
y tu fútbol bien pregona
esa gran clase, sin paliativo.
Afición admirada que cobras
más adictos y simpatía
tengo la esperanza hoy día
de que se nos disipan las sombras.

E. FERRIZ VAL

Escuche Vd. las emisiones Deportivas de nuestras Emisoras Valencianas

RADIO POPULAR a las 20'45. Crónicas deportivas de Alberto CID DE DIEGO, Vicente PORTOLES y Paco FABREGAT.

RADIO LA VOZ DE LEVANTE a las 21 horas. Crónicas de Eduardo CRESPO, Pedro MONSALVEZ, Guillermo PRADO, Lorenzo Raga y Tomás RAMOS.

RADIO PENINSULAR a las 21'10. Escuchen a Martín ALVAREZ, Toni LARA, Paco GANDIA, Rafael MORGADO. Estanislao ALBEROLA y Javier GOMAR.

RADIO VALENCIA a las 21'30. Crónicas de Miguel DOMINGUEZ, Paco NADAL, Florencio LOZANO, Jaime Hernández PERPIÑA, y Rafael MAURICIO.

LA NACIONAL

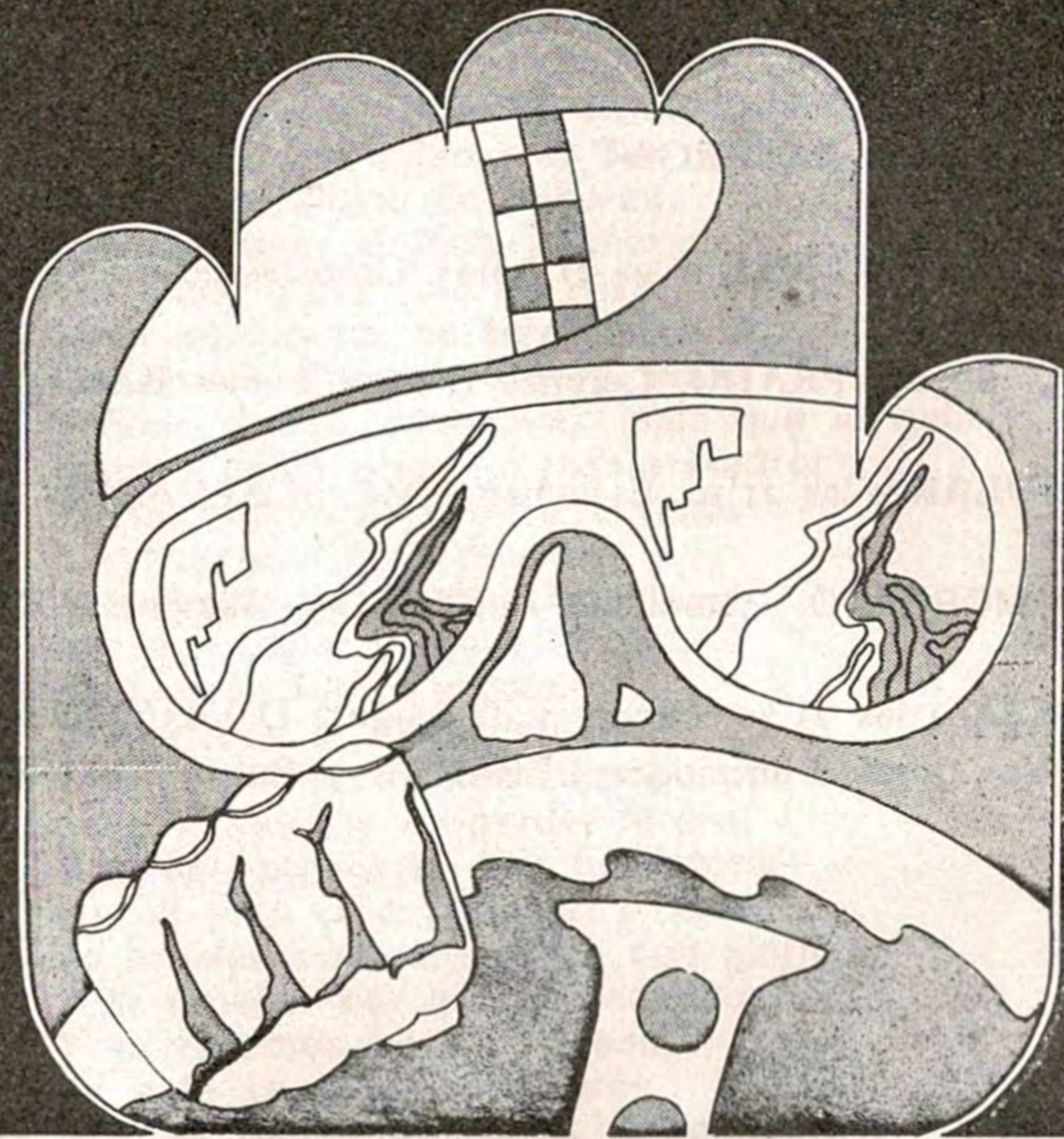
PINTURAS Y PAPELES PINTADOS

PEDRO MARTI

Clero, 18 - Tel. 27 39 15

Sevilla, 26 - Tel. 27 49 56

VALENCIA - 6



¡ PARA UD. Sr. CONDUCTOR !

**UN SERVICIO COMPLETO, NO SOLO COMPRAMOS Y VENDEMOS
LA MAS COMPLETA ORGANIZACION EN EL RAMO DEL AUTOMOVIL**

AUTOMOVILES NUEVOS Y USADOS. NACIONALES Y DE IMPORTACION. FURGONETAS. CAMIONES. AUTOBUSES. MOTOSCOOTER
TODAS MARCAS. Y DE SUS COMPLEMENTOS ACCESORIOS EN GENERAL, GESTION DE
DOCUMENTOS, GARANTIAS EN TODAS SUS VENTAS

TODO LO QUE NECESITA PARA SU COMPLETA CONFIANZA LO ENCONTRARA EN

montalt

DESDE EL CICLOMOTOR HASTA EL CAMION DE GRAN TONELAJE



SERVICIO OFICIAL

GRAN BASE DE SERVICIOS EN NEUMATICOS, MONTAJE Y EQUILIBRADO. AVDA. AUSIAS MARCH 122 VALENCIA

montalt s. vicente 118
ausias march 122
ramon y cajal
5 - TEL. 259200

nuestra página de HUMOR y comentarios

Por Palo

El marido está leyendo tranquilamente la página deportiva del periódico, cuando la esposa le interrumpe para decirle con voz cariñosa: —¿No te gustaría ir a un lugar en donde puedes conducir tu vehículo a la velocidad que quieras, en donde no hay semáforos en los cruces ni guardias que pongan multas, con abundancia de sitio para aparcar?

—Sí que me gustaría conocer esa maravilla, responde el marido. ¿Dónde está ese lugar?

—Pues deja el periódico y ven conmigo al supermercado. Me ayudarás a empujar el carrito de la compra.

A estas alturas y así nos encontramos.

La LIGA aprieta



—Mamá, ¿cómo se llama esa estación que hemos pasado?

—A ver, déjame recordar, hijo mío.

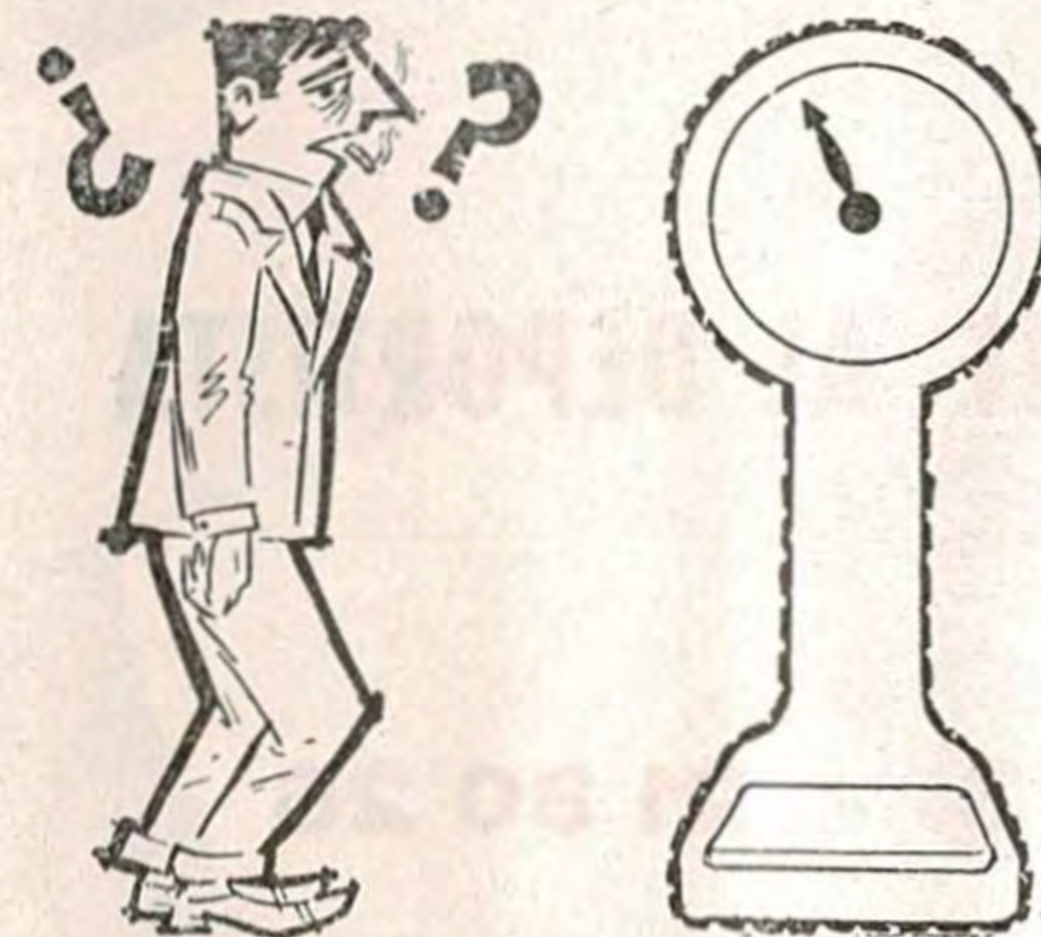
—Lo digo porque no va a haber forma de encontrar ahora a Pablito, que se ha quedado en ella.

Un loro se presenta todos los días en la oficina de objetos perdidos y siempre recibe la misma contestación: No, todavía no se ha presentado a reclamarlo esa señora anciana que usted dice.

El médico psiquiatra diagnostica al paciente:

—Usted tiene una doble personalidad.

—Bueno, doctor; pero no creo que aproveche usted eso para mandarme dos facturas.



ESTOY MAS ACABADO
QUE MACHIN

Es sábado y el papá reúne a sus hijos para recompensar a los que hayan tenido buena conducta. A ver, decíme:

—¿Quién es el que ha sido bueno esta semana?

—¿Quién ha fregado los platos sin rechistar?

—¿Quién no se olvidó de frotarse los zapatos en el felpudo al entrar?

—¿Quién bajó a la calle el cubo de la basura?

—En resumen, ¿quién ha obedecido más veces a la mamá?

—Entonces todos los niños dicen a una: ¡Tú... papá!

ESTAFETA

de

NUESTRO BOLETIN

Recordamos a los socios y simpatizantes del Levante U. D. que en nuestro **BOLETIN**, daremos entrada a todas aquellas cartas, comentarios, chistes, etc., que nos manden, y además tendrán un obsequio del Bazar del Disco que gentilmente les ofrece don Enrique Luis Ramírez Alarcón. Así pues, ya lo saben. Pueden mandarnos sus cartas a la Secretaría del Levante U. D. indicando en el sobre **PARA EL BOLETIN OFICIAL**. Si ve publicado su trabajo tendrá premio seguro.

Anímese que esperamos sus cartas.

DEPORTES Moral

VISTE Y ASESORA TECNICAMENTE AL DEPORTISTA

COLON, 35 - TEL. 2116 03 - 21 80 26

VALENCIA

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

RELOJ RADIANT Gijón Barcelona	caspolén Zaragoza Málaga	DRY GIN FOCKINK At. Bilbao Oviedo
BRANDY FABULOSO Murcia At. Madrid	tervilor® Granada Valencia	IKE 3 largos de manga por talla Castellón Las Palmas
auto-radio SKREIBSON Real Madrid Elche	calcetines • slips • camisetas Ferrys® R. Sociedad Santander	FINISTERRE SEGUROS GENERALES Español Celta
B Cádiz Betis	H Levante San Andrés	J Osasuna Córdoba
N Coruña Burgos	S Sevilla Mallorca	T Sabadell Salamanca

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: **AMARILLO**, primer tiempo; **VERDE**, descanso; **ROJO**, segundo tiempo; **NEGRO**, fin de partido; **BLANCO**, partido suspendido; **FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS**, avería telefónica; **CUADRO NEGRO**, jugador expulsado; **DISCO ROJO**, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

LA NUEVA LENTE DE CONTACTO BLANDA DE CALVET...

...ES UN PRODUCTO AMPLIAMENTE EXPERIMENTADO QUE SIGNIFICA UN FANTASTICO PROGRESO TECNOLÓGICO. CONFORT ABSOLUTO. AL REALIZAR UNAS PRUEBAS GRATUITAS, QUEDARA ENTUSIASMADA. LA VISION CON NUESTRAS LENTILLAS ES TOTAL.

CONSULTE CON SU MEDICO OCULISTA

CALVET OPTICO

Sangre, 2 * San Vicente, 51 * Padilla, 8

Historial del LEVANTE

Por PACO GANDIA y SALVADOR CHANZA

Nacimiento de "EL INVENCIBLE"

Merece que en el historial del Levante hagamos un pequeño paréntesis para dar cabida a unos datos referentes a un equipo de infantiles que, por su brillantísimo historial, se hizo famoso en toda España. Se trata de los infantiles del Club Levante, que llevó el nombre de «El Invencible».

Nació esta agrupación futbolística en el colegio de don Vicente Ballester Fandos, en el Grao, en el año 1924. Era un once de alumnos de aquella escuela, que, con motivo de un encuentro que éstos celebraron con otro equipo, también de colegio, despertaron una fuerte curiosidad entre los rectores del club levantino. Tanto es así que, hechas las oportunas gestiones, los muchachos aceptaron encantados el campo y la indumentaria que se les ofrecía, para formar en los colores blanquinegros. Así nació el famoso equipo que contendió en calidad de invencible —por esto adoptaron el título— con todos los de su categoría y aún de categoría superior, sin conocer la derrota. Recibió solicitudes de los clubs más potentes de toda la península, disputándose las fechas de sus días de partido. Todos querían ver a los invencibles muchachos de los que la prensa y el público hablaban como de una cosa extraordinaria. El juego que estos muchachos practicaban era de un preciosismo de filigrana andaluza y de una eficacia norteña. El público asistía a sus encuentros por presenciar un espectáculo maravilloso, pues viéndolos tan pequeños aún tenía más mérito su clase, su resistencia y su técnica.

Para destacar la popularidad que alcanzó en su época este equipo de «El Invencible» bastará decir que, estando en España el cine en mantillas, estos muchachos merecieron ser protagonistas de una cinta, en la que desfilaban como triunfadores.

En un encuentro que jugó en el campo del Camino Hondo «El Invencible» con el U. D. Sans, de Barcelona, vinieron en las filas catalanas los jugadores Gaspar Rubio y Cabo, quienes tuvieron una brillante actuación, y el Club Levante los contrató para sus filas.

Componían «El Invencible» los siguientes jugadores: Villarroya, Cases, Sapiña, Alamar, Luz, Hilario, Ballester, Folch, Alamar II, Puig II, Monjardín, Sorní y Vázquez.

El eco de la fama de «El Invencible» duró bastante, como puede verse por esta reseña que insertó «El Mercantil Valenciano» el día 20 de julio de 1929: «Los valientes muchachos de «El Invencible», que en un tiempo sentaron cátedra de jugadores de fútbol, reverdecieron por un momento la esencia de su afiligranado juego en el partido celebrado a beneficio de Monleón, venciendo al once que les opuso el Valencia por 6-1».

Optica CALVET

clasificaciones

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona	28	18	7	3	64	17	43+13
At. Madrid	28	14	6	8	44	25	34+ 6
Málaga	28	12	9	7	26	23	33+ 3
Zaragoza	28	13	6	9	35	30	32+ 4
R. Sociedad	28	12	7	9	33	36	31+ 5
At. Bilbao	28	12	6	10	28	26	30+ 2
Granada	28	10	9	9	28	27	29+ 1
Valencia	28	12	4	12	36	27	28
Madrid	28	10	8	10	34	29	28
Celta	28	11	6	11	38	37	28
Español	28	10	7	11	26	31	27+ 1
Gijón	28	11	3	14	41	46	25— 3
Las Palmas	28	11	3	14	23	31	25— 3
Elche	28	9	6	13	20	27	24— 4
Murcia	28	7	9	12	22	34	23— 5
Castellón	28	7	9	12	21	38	23— 5
Santander	28	6	9	13	28	44	21— 7
Oviedo	28	8	4	16	25	42	20— 8

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Betis	30	14	12	4	54	26	40+10
Salamanca	30	17	6	7	44	28	40+ 8
Hércules	30	15	8	7	40	27	38+ 8
Cádiz	30	13	10	7	39	30	36+ 6
Tenerife	30	14	7	9	41	28	35+ 7
Tarragona	30	13	7	10	38	31	33+ 3
San Andrés	30	13	6	11	35	26	32+ 2
Córdoba	30	13	6	11	47	45	32+ 2
Mallorca	30	9	13	8	28	23	31+ 1
Sevilla	30	11	9	10	34	34	31+ 1
Baracaldo	30	11	9	10	37	38	31+ 1
Sabadell	30	9	10	11	26	37	28— 2
Valladolid	30	10	9	11	47	42	29+ 1
Orense	30	11	7	12	32	35	29— 3
Rayo V.	30	11	4	15	32	43	26— 4
Burgos	30	10	4	16	28	35	24— 8
Linares	30	8	7	15	26	42	23— 7
Coruña	30	8	6	16	23	44	22— 8
Levante	30	8	5	17	28	34	21— 9
Osasuna	30	6	7	17	23	52	19— 9

TERCERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Barcelona A.	30	16	9	5	50	27	41+11
Tarrasa	30	15	6	9	45	24	36+ 6
Mestalla	30	15	6	9	33	30	36+ 6
Ciudadela	30	14	4	12	48	35	32+ 2
Gerona	30	11	10	9	43	30	32+ 2
Olímpico	30	9	14	7	29	24	32
Villarreal	30	11	10	9	27	24	32+ 2
Lérida	30	13	6	11	38	39	32+ 4
Tortosa	30	14	3	13	37	34	31+ 1
Ibiza	30	11	9	10	27	27	31+ 1
Vinaroz	30	11	8	11	31	26	30
Calella	30	12	6	12	32	30	30
Onteniente	30	10	10	10	26	26	30+ 2
Alcoyano	30	11	6	13	30	25	28— 4
Alcira	30	9	10	11	35	44	28
Menorca	30	10	8	12	28	41	28— 2
Gandía	30	10	7	13	27	30	27— 5
Europa	30	9	7	14	30	42	25— 5
Mahón	30	7	6	17	18	44	20—10
Manacor	30	7	5	18	28	59	19—11

EL PARTIDO DE HOY

LEVANTE U. D.

Uniforme habitual: Camiseta azul y grana - Pantalón azul

C. D. SAN ANDRES

Uniforme habitual: Camiseta amarilla y roja verticales y Pantalón negro.

ALINEACIONES:

GOLES MINUTO

GOLES MINUTO

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15

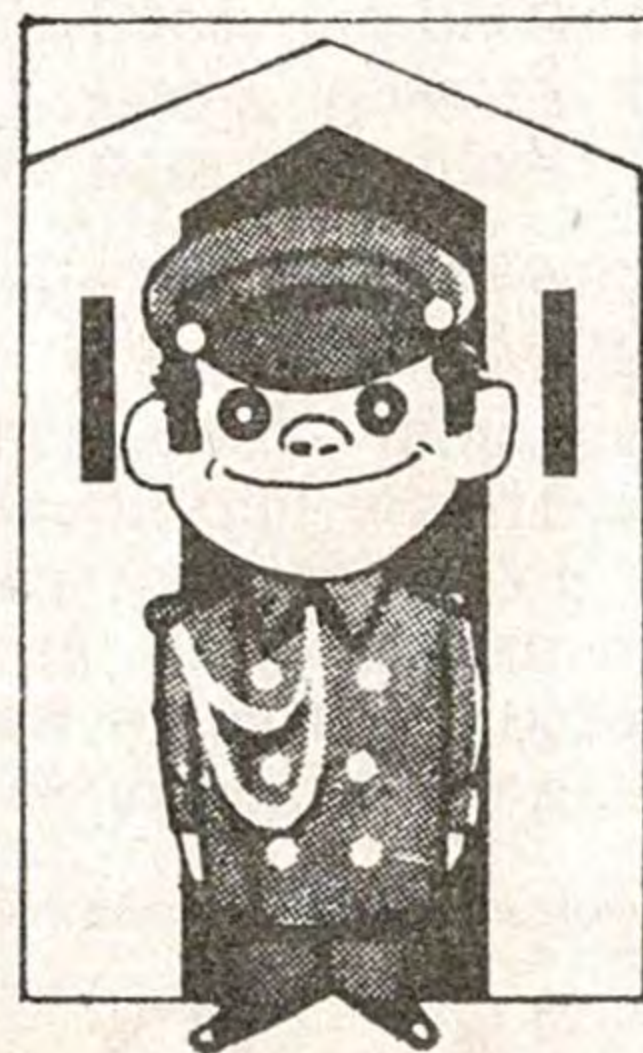
ENPATE 1-1

Arbitro:

Primer tiempo: Levante U. D. ; C. D. San Andrés

Resultado final: Levante U. D. : C. D. San Andrés

IMPRESIONES DEL PARTIDO:



**siempre vigilante
siempre en servicio**

**PORTERO ELECTRONICO
FERMAX**

TRES FORQUES, 41 - TELEF. 77 26 50 - VALENCIA-8
DELEGACION EN BARCELONA:
PIHERNZ Avda. José Antonio, 423 - Teléf. 223 72 00 - BARCELONA

NUESTRA MAQUINA DE SONRISAS

Gracias a ella, nuestro personal está siendo liberado de gran cantidad de trabajo rutinario. Ahora sonríe más.

Gracias al Teleproceso —nuestra máquina de sonrisas— Vd. encontrará en los hombres de la Caja, una actitud todavía más predispuesta a comprender los asuntos que le interesan y proponerle las soluciones más adecuadas. Cualquier operación que Vd. realice, será gestionada en un tiempo record y en cualquiera de nuestras oficinas a medida que sean conectadas al Teleproceso.

Más atenciones para Vd. Más sonrisas sinceras a su alrededor para que también Vd. sonría satisfecho cada vez que salga de una Oficina de la Caja.



TELEPROCESO:
Tiempo libre
para servirle a vd. mejor.



**CAJA DE AHORROS Y
M.P. DE VALENCIA**